



**Built to Lead**

Для немедленной публикации: 28.12.2016    ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О ПЕРВОМ ВЫПУСКЕ ПРИРОДООХРАННОГО КОРПУСА EXCELSIOR (EXCELSIOR CONSERVATION CORPS, ECC)**

*Сорок один участник завершил 10-месячную программу экологического волонтерства в земельных владениях и парках штата*

**В 2017 году обучение начнется 30 января; [открыт прием заявок](#)**

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил об окончании обучения первого набора Природоохранного корпуса Excelsior (Excelsior Conservation Corps) штата Нью-Йорк и приеме заявок на участие во втором наборе. Сорок один человек прошел программу охраны окружающей среды и обучения под эгидой AmeriCorps по прохождению 10 месяцев общественно-полезных работ.

«Природоохранный корпус Excelsior (Excelsior Conservation Corps) предоставляет молодым людям уникальную возможность получить ценные навыки и пройти обучение, решая при этом многочисленные природоохранные задачи штата, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo)**. — Я приветствую усилия этих молодых людей по охране природы и повышению качества жизни в штате Нью-Йорк и призываю заинтересованных в сохранении и защите нашей окружающей среды для будущих поколений ньюйоркцев подать заявку на участие в наборе 2017 года».

Нынешний выпуск занимался осуществлением экологических проектов по всему штату Нью-Йорк, получая при этом практический опыт и навыки по охране окружающей среды, который пригодится выпускникам в будущей карьере. Занятия второго набора Природоохранного корпуса Excelsior (Excelsior Conservation Corps) начнутся 30 января. Открыт прием заявок для молодых людей возрастом от 18 до 25 лет, которые проживают или посещают учебное заведение в штате Нью-Йорк и для ветеранов из любого штата возрастом до 28 лет.

Занятия в рамках программы ECC проходили в Morrisville State College, где участники прошли углубленное обучение и сертификацию по оказанию первой помощи в природных условиях, проложению троп, плотницкому делу, управлению рисками, информационной работе и жизни на природе. После прохождения базового обучения участников разделили на три небольшие команды для осуществления приоритетных проектов на всей территории штата. Помимо природоохранной работы, участники прошли обучение по предупреждению и ликвидации чрезвычайных ситуаций и управлению волонтерами для помощи регионам, пострадавшим от последствий погодных катаклизмов, и руководства над волонтерами во время погодных экстремальных ситуаций. [Нажмите здесь](#) для

просмотра списка выпускников 2016 года.

Участники ЕСС осуществили более 80 проектов и оказали услуги на 19 разных объектах Управления по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (Office of Parks, Recreation and Historic Preservation) и 44 владениях Департамента охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation, DEC). Участники осуществили следующие проекты:

- **Усовершенствование 100 миль (161 км) троп:** Сооружение 147 ступеней в рамках реабилитации тропы в ущелье в Парке штата им. Роберта Х. Тремена (Robert H. Treman State Park) около г. Итака (Ithaca) и сооружение дорожки, соответствующей требованиям Закона об американцах инвалидах (Americans with Disabilities Act, ADA) на вершине горы Проспект (Prospect Mountain) у озера Джордж (Lake George).
- **Усовершенствование 378 акров (153 га) земли:** Участники произвели оценку большой территории, нанесли на карту 800 кульвертов и труб, проходящих через водные источники в парках штата Хэрримен (Harriman) и Бэр Маунтин (Bear Mountain), чтобы понять, не нарушена ли связь водных источников в экосистеме. Также они способствовали восстановлению леса, пострадавшего от жука, южного соснового лубоеда, в парке штата Коннеткуот-Ривер (Connetquot River) на Лонг-Айленде (Long Island).
- **Информационная работа с 2500 людьми:** Провели просветительскую работу посредством проектирования и проложения троп с творческой интерпретацией местности, информирования общественности на выставках, фестивалях и семинарах и программ обучения с использованием методик интерпретации.
- **Руководство над общественно-полезными проектами с участием волонтеров:** Участники возглавили общественно-полезные проекты, в рамках которых более 800 волонтеров работали в сфере управления природными ресурсами, ремонта и текущего обслуживания троп, восстановления среды обитания и общих природоохранных мер.

Программа находится в ведении Студенческой природоохранной ассоциации (Student Conservation Association, SCA), ведущей национальной организации в сфере молодежного природоохранного волонтерства и экологического просвещения. Программа получила 1,9 млн долларов совместного финансирования из средств штата и федерального бюджета, в том числе 1 млн долларов из Фонда защиты окружающей среды (State's Environmental Protection Fund) штата, корпорации Environmental Facilities Corporation штата Нью-Йорк и Университета штата Нью-Йорк (State University of New York). Комиссия по национальным и местным добровольческим программам штата Нью-Йорк (New York State Commission on National and Community Service) совместно с федеральной Корпорацией национальных и местных добровольческих программ (Corporation for National and Community Service) также выделили на эту программу 850 000 долларов финансирования в рамках программы AmeriCorps.

**Руководитель Департамента охраны окружающей среды (DEC) Бэзил Сеггос (Basil Seggos) сказал:** «Природоохранный корпус Excelsior (Excelsior Conservation

Corps) дает следующему поколению профессионалов в области охраны природы возможность усовершенствовать свои навыки, защищая окружающую среду в штате Нью-Йорк, и на практике узнать о мерах, которые мы ежедневно принимаем для защиты наших незаменимых природных ресурсов. Широкий ряд мероприятий, в которых они приняли участие в рамках работы в парках и природных зонах штата, способствовал практическому осуществлению природоохранных проектов, расширяя при этом экологическую грамотность участников. Достижения этого первого выпуска достойны похвалы».

**Комиссар Управления штата Нью-Йорк по вопросам парков, курортных зон и сохранения исторического наследия (New York State Commissioner of Parks, Recreation and Historic Preservation) Роуз Харви (Rose Harvey) сказала:** «От Гражданского природоохранного корпуса (Civilian Conservation Corps) до Природоохранного корпуса Excelsior (Excelsior Conservation Corps) Парки штата Нью-Йорк (New York State Parks) имеют долгую традицию работы с молодыми людьми, которые совершенствуют свои навыки и таланты у нас в парках. Поздравляю участников ЕСС этого года с продолжением этой гордой традиции и внесением усовершенствований, которые принесут пользу нашей природе и посетителям парков».

**Президент и генеральный директор Студенческой природоохранной ассоциации (Student Conservation Association) Джейми Берман Матьяс (Jaime Berman Matyas) сказал:** «От парка штата Летчурт (Letchworth State Park) до Лонг-Айленда (Long Island) молодые лидеры Природоохранного корпуса Excelsior (Excelsior Conservation Corps) умело решили некоторые из самых актуальных экологических проблем Нью-Йорка, приобретя при этом важный профессиональный опыт и защитив ключевые элементы экономики штата. Первый год ЕСС увенчался невероятным успехом, и SCA с нетерпением ждет развития этого успеха в будущем».

#### **Открыт прием заявок на участие во втором наборе**

Программа AmeriCorps штата Нью-Йорк Природоохранный корпус Excelsior (Excelsior Conservation Corps) проводит набор участников на второй год проведения программы. Обучение начнется 30 января 2017 г. Участник Природоохранного корпуса Excelsior (Excelsior Conservation Corps) должен:

- Быть гражданином США возрастом от 18 до 25 лет;
- Проживать или проходить обучение в штате Нью-Йорк;
- Иметь аттестат об окончании средней школы или свидетельство о сдаче экзамена GED (General Educational Development);
- Иметь навыки самостоятельной работы и работы в коллективе и
- Быть в состоянии выполнять физический труд.

По возможности для инвалидов будут обеспечены соответствующие приспособления. Будут прилагаться особые усилия по набору ветеранов и представителей меньшинств. Дополнительная информация находится по адресу [www.thesca.org/serve/program/excelsior-conservation-corps](http://www.thesca.org/serve/program/excelsior-conservation-corps).

###

Другие новости см. на веб-сайте [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418